



Quality Assurance. From farm to shop.

Instrucciones: uso base de datos
Datos Maestros Coordinador
GLOBALG.A.P. Opción 2,
Optión 1 Multisitio con
SGC





Quality Assurance. From farm to shop.



Índice

1 Registrar y dar de baja empresas con certificado GLOBALG.A.P. Opción 2 u Opción 1 Multisitio con SGC	3
1.1 Registro del nuevo titular del certificado y el primer productor/emplazamiento... 3	
1.2 Añadir más productores/emplazamientos a un titular del certificado ya existente 6	
1.3 Solicitar la autorización de suministro (elegibility for deliver)– Agrupar los productores (Tie bundle)..... 7	
1.4 Dar de baja emplazamientos agrupados..... 8	
1.5 Reinscribir emplazamientos 8	
2 Modificar información relevante del certificado 9	

Explicación de los símbolos/botones en la base de datos

 Nuevo fichero	 Guardar
 Actualizar página	 Cerrar
 Editar	 Borrar

Nota: Por favor, no utilice el botón "retroceder" de su navegador ni presione ningún otro botón hasta que la página se haya cargado completamente. El estado de carga de la página web se muestra en su navegador.

Nota: Si necesita insertar un espacio durante las búsquedas, utilice por favor el signo de porcentaje (%) (por ejemplo al filtrar por nombre, número de emplazamiento, etc.)

Nota: A pesar de que estas instrucciones de uso se encuentran en español, la base de datos solo está disponible en inglés y en alemán, razón por la cual algunos términos permanecen en inglés, tal y como los encontrará en la base de datos. La traducción de los términos los encontrará a continuación, entre paréntesis y en cursiva.



Quality Assurance. From farm to shop.



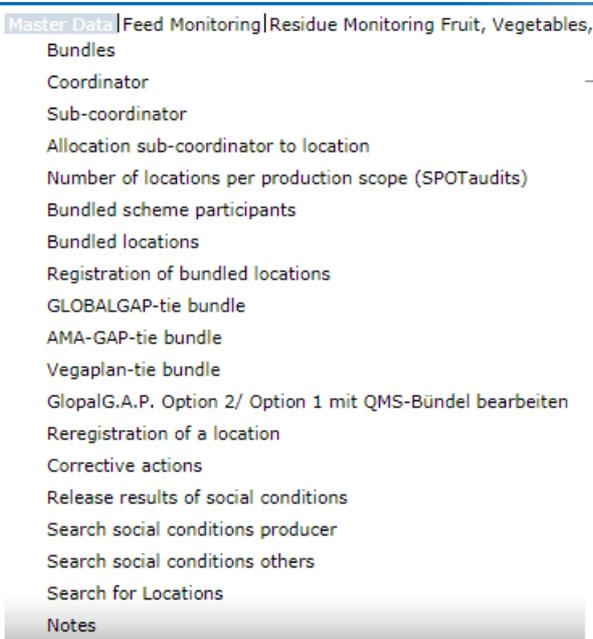
1 Registrar y dar de baja empresas con certificado GLOBALG.A.P. Opción 2 u Opción 1 Multisitio con SGC

Para darse de alta en la Opción 1 Multisitio con SGC o un grupo de productores con un certificado Opción 2 que quieran participar en el Sistema QS, **el titular del certificado** debe estar registrado como participante regular del sistema. Además, el **primer productor/emplazamiento** debe registrarse. Este paso se realiza a través del menú "master data" (*datos maestros*).

A continuación se pueden registrar productores/emplazamientos adicionales. Para que los emplazamientos reciban la autorización de suministro en el Sistema QS se deben vincular a un bundle, es decir, a un grupo de productores/emplazamientos agrupados registrados en el Sistema QS bajo el mismo titular del certificado GLOBALG.A.P. Se pueden agregar emplazamientos adicionales asignándolos a un bundle ya existente en cualquier momento.

Master data

Menú Master Data (*datos maestros*)



1.1 Registro del nuevo titular del certificado y el primer productor/emplazamiento **Alta del titular del certificado + primer emplazamiento**

Si se registra un nuevo grupo de productores (GLOBALG.A.P. Opción 2 o GLOBALG.A.P. Opción 1 Multisitio con SGC) en la base de datos, el titular del certificado se registra como participante regular del sistema. Además, el primer productor/emplazamiento será dado de alta mediante la pestaña "Registration of bundled locations" (*Registro de emplazamientos agrupados*) del menú.



Quality Assurance. From farm to shop.



Si los productores/emplazamientos deben asignarse a un bundle ya existente, ver por favor el proceso en el capítulo 1.2.

Paso 1: Introducir datos de la empresa del titular del certificado

- Abrir el menú "Registration of bundled locations" (*Registro de emplazamientos agrupados*).
- Introducir los datos de la empresa del titular del certificado.
- Pulsar "next" (*siguiente*).

Menú "Registration of bundled locations"

Initial registration: step 1 of 4 - entry of company data

Name (*)

QS-ID

Street (*)

Postal Code (*) City (*)

Post-office box Country (*)

Post-office box postal code Federal state (*)

Introducir los datos de la empresa del titular del certificado

Next>

- Por favor, introducir **todos** los datos de la empresa **correctamente**.
- Apartado "QS-ID" (**QS-Identification number**): No introducir nada, el sistema le asignará un número de identificación QS.

Paso 2: Introducir los datos del representante legal (titular del certificado)

Introducir los datos del representante legal

Title (*) Title

First name

Last name (*)

Next>

Communication access user

Contact entry	
Phone office 1	<input type="text"/>
Phone office 2	<input type="text"/>
Mobil	<input type="text"/>
Fax	<input type="text"/>
E-Mail	<input type="text"/>
E-Mail 2	<input type="text"/>
E-Mail 3	<input type="text"/>

Profession

Language

Introducir los datos del representante legal (titular del certificado)

- Por favor, introducir **todos** los datos del representante legal **correctamente**.
- Apartado "Contact data" (*datos de contacto*): El número de teléfono es obligatorio.
- **Nota**: La dirección de correo electrónico no puede ser idéntica a la del Coordinador!



Quality Assurance. From farm to shop.



Paso 3: Seleccionar el sistema de certificación del primer productor/emplazamiento

< Back

Certification scheme

GLOBALG.A.P. Option 2

Identification number

Introducir el sistema de certificación

Introducir el sistema de certificación e introducir el GGN

Introducir el GGN

- Preseleccionado: QS
- Dependiendo del certificado, por favor seleccionar GLOBALG.A.P. Opción 1 Multisitio con SGC o GLOBALG.A.P. Opción 2
- Introducir los 13 dígitos del número de GLOBALG.A.P. (GGN) del primer productor/emplazamiento que debe darse de alta (No introducir el GGN del titular del certificado!) y pulsar "next" (*siguiente*).

Next>

Paso 4: Introducir los datos del emplazamiento del primer productor/emplazamiento del certificado

Introducir la información de la localización

Location data correspond to company data

Name (*)

Location number

Street (*)

Postal Code (*)

Post-office box

Post-office box postal code

Location Plan/Comment

City (*)

Country (*)

Federal state (*)

Germany

Ámbito de producción

Production scope (*)

Certification scheme

(4001) fruit production (outdoor)

GLOBALG.A.P. Option 2

Cultivos

Crop	Fläche (in ha)
pineapple	
apple	
apricot	
avocado	
banana	
pear	
blackberry	

- Por favor, introducir **todos** los datos del emplazamiento **correctamente**.
- Seleccionar el ámbito de producción.
- Pulsar "next" (*siguiente*).

Next>

El emplazamiento se ha registrado satisfactoriamente



Quality Assurance. From farm to shop.



Resumen: "bundled locations"

Se puede acceder a un **resumen** de todos los emplazamientos registrados a través del menú "bundled locations" (*emplazamientos agrupados*).

Opción de filtros

- Si es necesario, se puede reducir la búsqueda con las opciones de filtro, por ejemplo por tipo(-s) de producción, número de emplazamiento, nombre.
- Pulsar en el botón "actualizar" para ver los resultados de búsqueda.

Establecer filtros, por ejemplo limitando la búsqueda por nombre o tipo de producción con %

1.2 Añadir más productores/emplazamientos a un titular del certificado ya existente

Añadir productores/emplazamientos adicionales a un titular del certificado ya existente

El registro de productores/emplazamientos adicionales se realiza a través del menú "bundled system partners" (*participantes del sistema agrupados*). Este menú muestra todos los titulares del certificado/participantes del Sistema.

- Abrir "scheme participant" (*participante del sistema*), donde se deben registrar los productores/emplazamientos adicionales.
- Abrir la pestaña "location" (*emplazamiento*).
- Añadir el nuevo emplazamiento/productor del titular del certificado abierto pulsando en el símbolo "+".

Abrir "Scheme participant"

Pestaña "location"

Scheme participant			
Contact person			
Identification number			
Locations			
Zertifikat			
+ Locations			
	Location	Production scope	Scheme participant
	OGK290100004214	4001	4953113176315
	OGK290100004215	4001	4953113176315



- Como sistema de certificación, "GLOBALG.A.P. Opción 2" o "GLOBALG.A.P. Opción 1 Multisitio con SGC" ya está preseleccionado.
- Introducir el GGN del siguiente emplazamiento/productor.
- Introducir los datos del emplazamiento (location) del siguiente productor.
- Introducir datos de la persona de contacto.
- Introducir los datos del gestor de crisis.

Registrar "location"

Nota: Por favor, tenga en cuenta que los bundles (grupos) no deben mezclarse. Por lo tanto, solo se pueden registrar las empresas con Opción 2 (u Opción 1 Multisitio con SGC, si su certificado corresponde a este sistema de certificación).



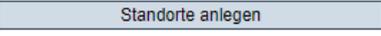
Quality Assurance. **From farm to shop.**



Cargar Excel

Si se desea registrar una gran cantidad de productores/emplazamientos de una sola vez en la base de datos, el registro se puede realizar cargando un Excel en la base de datos.

Cargar Excel

Para ello pulsar en el botón  (se encuentra en la parte inferior derecho del menú "bundled locations" (*emplazamientos agrupados*)).

Menú "bundled locations"

Standorte > Standorte anlegen

File

Datei auswählen Keine ausgewählt



- Seleccionar el archivo Excel pulsando en "Datei auswählen" (*seleccionar datos*)
- Cargar el archivo con 
- Guardar con 

Puede encontrar una descripción más detallada para esto o una lista de Excel en nuestra área de apoyo.

1.3 Solicitar la autorización de suministro (elegibility for deliver)– Agrupar los productores (Tie bundle)

Agrupar bundle

Para que un grupo de productores certificados reciba la autorización de suministro en el Sistema QS por primera vez, los productores/emplazamientos tienen que registrarse como agrupados (Bundle) y dados de alta en el Sistema QS. Para hacer un bundle (grupo) se procede de la siguiente manera:

- Abrir el menú "GlobalG.A.P. Opción 2/Opción 1 Multisitio con SGC – "Edit bundle". (*Editar bundle*).
- Pulsar "actualizar" → se mostrarán todos los participantes del sistema/titular del certificado.
- Abrir "Scheme participant" (*participante del sistema*)/ propietario del certificado.
- Seleccionar "locations" (*emplazamientos*) y pulsar "next" (*siguiente*).

Menú GlobalG.A.P. Opción 2/ Opción 1 con SGC – Editar bundle

Seleccionar titular del certificado/participante del sistema

Scheme participant

	Name	QS-ID
>	Cooperativa xyz	4953113176167

Seleccionar titular del certificado



Símbolo "flecha"



Quality Assurance. **From farm to shop.**



Pulsar el símbolo "flecha" para seleccionar el titular del certificado.

Seleccionar emplazamiento(s)

Seleccionar emplazamiento

Locations		
<input checked="" type="checkbox"/>	Name	Location number
<input checked="" type="checkbox"/>	Cooperativa xyz	OGK280100004210



Seleccionar casilla

- Para seleccionar, marcar la casilla que aparece delante del emplazamiento (-s).

Introducir la información del certificado

Introducir información del certificado

GGN certificate holder (*)	<input type="text"/>
Certificate run-time (*)	<input type="text" value="21.06.2018"/>
Certification body (*)	<input type="text" value="-"/>

- Introducir el GGN del titular del certificado.
- Introducir el periodo de validez del certificado en la casilla "certificate run-time".
- Seleccionar la certificación a través del símbolo "carpeta".

Pulsar "next" (siguiente) para solicitar la creación del bundle (emplazamiento agrupado)

Dar de alta un bundle (emplazamiento agrupado)

QS le informará automáticamente sobre el nuevo bundle. Tan pronto como éste sea dado de alta, los productores/emplazamientos obtendrán la autorización de suministro en el Sistema QS.

Cada bundle tiene que darse de alta solo una vez al comienzo. Los emplazamientos que se asignan posteriormente a un bundle dado de alta previamente, obtienen la autorización de suministro inmediatamente.

1.4 Dar de baja emplazamientos agrupados

Dar de baja los emplazamientos agrupados

Para **dar de baja un emplazamiento**, se debe acceder al menú "bundled locations" (*emplazamientos agrupados*). A continuación pulsar el botón "deregister location" (*baja de emplazamientos*) (esquina superior derecha).

Menú "bundled locations"

[Deregister location](#)

[Deregister location](#)

Guardar 

1.5 Reinscribir emplazamientos

Volver a registrar emplazamientos

Los productores/emplazamientos que han sido registrados con anterioridad no tienen que registrarse nuevamente. Sin embargo, tienen que ser dados de alta de nuevo.



Quality Assurance. **From farm to shop.**



Para ello, proceder por favor de la siguiente manera:

- Abrir el menú "bundled locations" (*emplazamientos agrupados*).
- Establecer el filtro "signed out" (*bajas*).
- Introducir el número de emplazamiento que se desea dar de alta.
- Pulsar el botón "refresh" (*actualizar*) para que se muestre el emplazamiento (location).
- Abrir el emplazamiento a través del símbolo "edit" (*editar*).
- Pulsar el botón "Register location" (*registrar emplazamiento*).
- Si es necesario: editar la información del emplazamiento.
- Guardar la configuración.
- Para poder obtener la autorización de suministro, por favor vincular el emplazamiento al bundler (grupo) correspondiente.



2 Modificar información relevante del certificado

Cambiar información relevante del certificado

- Abrir el menú "Master Data" (*datos maestros*) > Bundle (*grupo*).
- Si es necesario: introducir opciones de búsqueda.
- Pulsar el botón "refresh" (*actualizar*).
- Seleccionar el titular del certificado apropiado.
- Abrir la pestaña "certificate" (*certificado*) y pulsar "edit certificate" (*editar certificado*).

Editar certificado

Bündel	Standorte	Zertifikat
Zertifizierungssystem	GlobalG.A.P Option 2	Zertifikat bearbeiten
Zertifikatslaufzeit	28.05.2018	Systemteilnehmer öffnen
Zertifizierungsstelle	QS Qualität und Sicherheit GmbH	
Kennnummer	4048928353269	

- Las opciones del sistema de certificación son solo GLOBALG.A.P. Opción 2 y Opción 1 Multisitio con SGC.
- El "Identification number" (*número de identificación*) puede modificarse.
- El periodo de validez del certificado puede ser renovado.
- El organismo de certificación puede modificarse.